

ОРИГИНАЛ	ПЕРЕВОД
<p data-bbox="228 197 395 230">[05/23/2017]</p> <p data-bbox="245 271 820 409" style="text-align: center;">Corporate Resolution Authorizing Establishment of a Branch in Iran And Power of Attorney with Certification</p> <p data-bbox="228 421 839 741">=====</p> <p data-bbox="228 454 839 741">We, the Undersigned, [Gusan Construction CO., LTD] a corporation organized and existing under the Laws of [Republic of Korea], having its principal office in [752, Nonhyeon-ro, Gangnam-gu, Seoul] hereinafter called the "Company" hereby resolve to establish the Branch office of the Company in Iran for the following business:</p> <p data-bbox="228 857 788 891">[Civil Construction, Building Construction]</p> <p data-bbox="228 931 839 1290">The Company hereby appoints and authorizes [Youngsuk Kim] holder of the Iranian ID. Card no./Passport no. [7186440] , issued by [Ministry of Foreign Affairs] residing in [203-1203 185, Naejeong-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea], hereinafter called the "Attorney" to be the Chief Representative of the Company with full power of substitution with the following powers on behalf of the Company:</p> <ol data-bbox="228 1518 839 1989" style="list-style-type: none"> 1. To proceed with the registration of the Company and its branch in Iran, and for this purpose to carry out all the requisite formalities through an attorney, to sign all deeds, registers and minutes, to make such amendments and modifications in the registration effected and/or to effect such supplemental records as the Company may require and to elect domicile for the Company in Iran, to manage and administer the Company's branch in Iran, with the right of substitution and with full powers. 	<p data-bbox="866 197 1034 230">[23.05.2017]</p> <p data-bbox="954 271 1401 409" style="text-align: center;">Резолюция совета директоров, санкционирующая учреждение филиала в Иране и доверенность с заверением</p> <p data-bbox="866 421 1485 443">=====</p> <p data-bbox="866 454 1485 813">Мы, нижеподписавшиеся, компания [«Gusan Construction CO.,LTD»], учрежденная и действующая в соответствии с законодательством [Республики Корея], с юридическим адресом [752, Нонхён-ро, Каннам-гу, Сеул (752, Nonhyeon-ro, Gangnam-gu, Seoul)], именуемая в дальнейшем «Компания», настоящим постановляет учредить филиал Компании в Иране для следующих целей:</p> <p data-bbox="866 857 1453 891">[Гражданское и жилищное строительство]</p> <p data-bbox="866 931 1485 1473">Компания настоящим назначает и уполномочивает [Янг-сука Кима (Youngsuk Kim)] владельца иранского удостоверения личности № [7186440], выданного [Министерством иностранных дел], проживающего по адресу: [203-1203 185, Наэчжон-ро, Банданг-гу, Соннам-си, Кёнги-до, Республика Корея (203-1203 185, Naejeong-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea)], именуемого в дальнейшем «Поверенный», в качестве главного представителя Компании с абсолютным правом замены со следующими полномочиями от имени Компании:</p> <ol data-bbox="922 1518 1485 2056" style="list-style-type: none"> 1. Выполнять регистрацию Компании и ее филиала в Иране, и с этой целью осуществлять все необходимые формальности через доверенность, подписывать все документы, реестры и протоколы, вносить соответствующие изменения и поправки в совершенную регистрацию и/или производить дополнительные записи по требованию Компании, выбирать местонахождение Компании в Иране, управлять филиалом Компании в Иране с правом замены и абсолютными полномочиями.

2. To represent the Company before all governmental and non-governmental authorities, natural persons or legal entities, both Iranian and foreign, Customs, Post and Telegraph Administrations, Banks, Public Notaries, State Services and Treasuries without any exception.	2. Представлять Компанию во всех без исключения правительственных и неправительственных органах, перед физическими или юридическими лицами, как иранскими так и иностранными, в таможенных, почтовых и телеграфных органах, банковских учреждениях, нотариальных конторах, органах государственной службы и казначействах.
3. To engage in any transaction and enter into any contractual agreements relating to the business of the Company or necessary for management of the affairs of the Branch Office.	3. Осуществлять любую сделку и заключать любые договорные соглашения, относящиеся к деятельности Компании, или необходимые для управления филиалом.
4. To import all kinds of necessary machinery and technical materials, as well as construction materials, and all other related goods, and to re-export such goods and machinery.	4. Импортировать всю необходимую технику и материалы, в том числе строительные, прочие сопутствующие товары, а также реэкспортировать такие товары, материалы и технику.
5. To set-up and organize technical offices connected with the Company's activities; to transact all kinds of business and sign all contracts and deals.	5. Создавать и организовывать технические отделы, связанные с деятельностью Компании; совершать сделки со всеми предприятиями и подписывать все соглашения и сделки.
6. To appoint and dismiss special agents, representatives and employees with the right of fixing their salaries, fees and wages and to define their powers.	6. Назначать и увольнять специальных представителей, агентов и сотрудников с правом устанавливать их заработные платы, сборы и оклады и определять их полномочия.
7. To open Rials and foreign currency accounts with Banks in the name of the company and operate such accounts.	7. Открывать валютные счета в риалах и иностранной валюте в банках на имя Компании и управлять такими счетами.
8. To manage the business of the company, enter into any contract or agreement of any nature or description and sign cheques and receive funds as may be necessary to accomplish the activities of the Branch Office in Iran.	8. Управлять бизнесом Компании, заключать любые контракты или соглашения, подписывать чеки и получать денежные средства, которые могут потребоваться для осуществления деятельности филиала в Иране.
9. To appoint attorneys with all legal	9. Назначать поверенных со всеми

<p>powers.</p> <p>10. To initiate any kind of lawsuit, to participate in litigation, whether as plaintiff, defendant, or third party, in all instances of proceedings and with full authority to refer to the competent courts, such as Dispute Resolution Council, Court of First Instance, Appeal Court, Supreme Court and Civil or Penal courts, to abandon the case or to surrender as the case may be, to refer the cases to arbitration, to appoint arbitrators or experts, to appoint attorneys and delegate the power of substitution, and to vest them with required authorities, to dismiss them, to settle all disputes either by composition or through arbitration, and to take any other legal action necessary for bringing the case to a successful end, to collect evidence, to claim fraud and to designate the author of the fraud, collect the sums awarded, whether in the Court of Law or in the Registration Office of Deeds and Properties.</p> <p>The Powers hereby conferred shall continue in force until revoked and the Company approves and ratifies all acts done or caused to be done in the exercise of the powers hereby conferred and confirms that documents signed by the Chief Representative or Attorney in the exercise of said powers shall be as valid as documents executed by the Company itself.</p> <p>IN WITNESS WHEREOF, we, [Gusan Construction CO., LTD], have executed these presents in the Company name and affixed the Company seal this day of [23.05.2017].</p> <p>Name of authorized signatory of the Company</p>	<p>юридическими полномочиями.</p> <p>10. Инициировать любой иск, принимать участие в судебном производстве, выступать в качестве истца, ответчика или третьей стороны во всех разбирательствах и со всей полнотой полномочий обращаться в компетентные суды, например, Совет по разрешению споров, Суд первой инстанции, Апелляционный суд, Верховный суд и Суды по гражданским и уголовным делам, отказаться от судебного дела или явиться с повинной, направлять дела в арбитраж, назначать арбитров или экспертов, назначать адвокатов и делегировать право замены, наделять их необходимыми полномочиями, увольнять их, урегулировать все споры путем компромиссного соглашения или через арбитраж, подавать любые другие судебные иски, необходимые для успешного завершения дела, собирать доказательства, заявлять о мошенничестве и определять мошенника, собирать присужденные суммы в Суде общей юрисдикции или в Бюро регистрации дел и объектов имущества.</p> <p>Предоставленные настоящей доверенностью полномочия действуют до момента их отзыва, и Компания утверждает и ратифицирует все действия, совершенные или которые будут совершены при осуществлении предоставленных полномочий, и подтверждает, что документы, подписанные главным представителем или Поверенным при осуществлении указанных полномочий, являются действительными документами, подписанными со стороны Компании.</p> <p>В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО мы, компания [«Gusan Construction CO.,LTD»] подписали эту доверенность на имя Компании и скрепили ее печатью [23.05.2017].</p> <p>Имя уполномоченного представителя Компании</p>
--	---

Signed	Подпись
Certificate of Notary Public	Свидетельство нотариуса
Certificate of Foreign Office	Сертификат иностранного представительства
/signed/ [Gusan Construction CO., LTD Youngsuk Kim]	/подписано/ [«Gusan Construction CO.,LTD», Янг-сук Ким (Youngsuk Kim)]